

À lire

- 2 | Mot de la présidente
- 3 | Nouveaux services
- 4 | Dossier AVCS
- 8 | Activités des territoires

SOIRÉE DE GALA

APRHQ
25 ans
et toujours très active!

Samedi 30 avril 2011
Château Royal, à Laval

17 h Cocktail
18 h Repas gastronomique

*Dernière
chance de
réserver votre
place!*

Pourquoi ne pas organiser votre table
en invitant vos amis à se joindre à vous?

Tenue de ville.

Prière de remplir le formulaire disponible sur le site Internet
de l'APRHQ ou en contactant votre association territoriale.

60 \$ par personne pour les membres et leur compagnie.

70 \$ par personne pour les non-membres et leur compagnie.

Merci de libeller votre chèque au nom de l'APRHQ en date du 1^{er} mars 2011.

Laurentides	Jean-François Poliquin	450 432-7878	La Grande Rivière	APRHQ	514 289-2211
Mauricie	Jacques Morrier	819 379-5289	Matapédia		poste 4428
Montmorency	Raymond Godbout	418 882-6212	Manicouagan		ou
Montréal	Louis Henri Sauvé	450 663-1414	Saguenay		1 866 646-4428
	Guy Leduc	514 254-8756			
Richelieu	Claude Tougas	450 778-3746			



Mot de la présidente

Jocelyne Pellerin

L'année 2011 sera vraiment spéciale pour nous tous! En effet, nous fêterons le 25^e anniversaire de l'APRHQ! Déjà 25 ans! Je salue ici notre président-fondateur, Gérard Trudel, qui sera certainement très fier de nous voir souligner par une grande fête le 30 avril prochain, à Laval, l'initiative qu'il a prise avec quelques autres en 1986. Il nous regardera de sa place privilégiée tout là-haut, et je suis convaincue qu'il aura un sourire en coin!

Cette rencontre exceptionnelle sera le prochain grand rendez-vous des retraités d'Hydro-Québec et j'aimerais que chacun d'entre nous se sente concerné par cet événement d'importance. Nous vous y attendons en grand nombre. Plaisir assuré pour tous! C'est une promesse!

Déjà, deux nouvelles initiatives en cette année du 25^e anniversaire. Tout d'abord, un partenariat avec la Croix-Rouge qui vise à favoriser la participation des retraités d'Hydro-Québec à la structure de réserve de cet organisme en cas de catastrophe. Autre grande nouvelle, l'APRHQ est maintenant liée à la Coop de consommation des employé(e)s d'Hydro-Québec. En résumé, dorénavant, tous les membres de l'APRHQ seront également membres de la Coop Hydro! Nous vous expliquons les deux ententes à la page 3.

Vous le voyez: 25 ans et toujours très active, votre Association!

APRHQ

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Comité exécutif

PRÉSIDENTE | Jocelyne Pellerin

V.-P. EXÉCUTIF | Louis Laurin

SECRÉTAIRE CORPORATIVE | Pierrette Bernier

TRÉSORIER | Michel Fortin (Montréal)

ADMINISTRATEURS | Aimé Beauchesne (Mauricie), Gilles Duclos, Normand Moreau.

Autres administrateurs:

Michel Bergeron, Marie-Andrée Cournoyer,

Christian Dionne (Matapédia),

Mireille Massicotte (La Grande Rivière),

Pierre Savignac, Yves Tanguay, Erick Thompson (Manicouagan),

Claude Tougas (Richelieu), Johanne Vaillancourt (Saguenay),

Jacques Villeneuve (Montmorcency)

BULLETIN

ÉDITION | Jocelyne Pellerin, Frédéric Simonnot

COLLABORATEURS | Claude Nolet, Marie-Andrée Cournoyer

PHOTOGRAPHIE | Cécile Giguère

IMPRESSION | A.C. Werbrouck Inc.

Dépôt légal | Bibliothèque nationale du Québec 1992

Tirage: 8 700 exemplaires

L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger les textes.

PUBLIÉ PAR

Association provinciale des retraités d'Hydro-Québec

75, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 133-N

Montréal (Québec) H2Z 1A4

Tél.: 514 289-2211 (4428)

Sans frais: 1 866 646-4428

Téléc.: 514 289-5094

Internet: www.aprhq.qc.ca

Courriel: info@aprhq.qc.ca



La campagne 2010...

UN FRANC SUCCÈS

Au moment de mettre sous presse, c'est un montant de 516 662 \$ qui a été recueilli lors de la dernière campagne Centraide des retraités d'Hydro-Québec, une hausse de 4,4 % par rapport à 2009. Bravo et merci!

Durant l'année 2010, nous avons tous été en mesure de constater que, même si l'économie en général s'était améliorée, ce n'était pas le cas pour un nombre important de nos concitoyens. Nous avons notamment été témoins des problèmes des banques alimentaires pour réussir à remplir leur mission.

Seul bémol, nous avons espéré qu'un nombre supérieur de retraités participent à cette campagne, compte tenu de la croissance importante de notre groupe dans les dernières années. Malheureusement, le taux de participation n'a atteint que 20,38 %, en baisse de 1,83 % par rapport au résultat final de 2009. Cependant, le don moyen s'est élevé à 170,29 \$ (contre 166,27 \$ l'an passé).

Au nom de Centraide, un grand merci à tous les donateurs pour leur générosité!

Claude Tougas | administrateur

Coprésident de la campagne Centraide Hydro-Québec



Yvon Beaulieu, président de la Coop Hydro, et Jocelyne Pellerin, présidente de l'APRHQ

L'APRHQ et la COOP HYDRO unissent leurs forces

Offre de services

Le protocole de services comprend quatre volets : cartes de crédit; services d'interurbains; assurances voyages; offres diverses. Cette entente est très intéressante à la fois pour la Coop Hydro et pour l'APRHQ, car elle concrétise une collaboration mutuellement profitable. Les membres de l'APRHQ se verront offrir une carte de crédit personnalisée et ils auront le choix entre Visa et MasterCard.

Nos membres pourront également profiter de services d'interurbains et de polices d'assurance voyage à prix vraiment compétitifs. Cette offre sera particulièrement appréciée de ceux qui passent l'hiver au soleil.

Enfin, les deux organismes s'efforceront de sélectionner divers produits de consommation pouvant plaire aux retraités. L'achat des services se fera essentiellement par Internet ou par téléphone. Nous reviendrons prochainement sur les services offerts, à la fois dans les pages d'*ACTION* et sur notre site Web. ■

L'année 2010 s'est terminée de belle façon alors que l'APRHQ et la Coopérative de consommation des employé(e)s d'Hydro-Québec ont signé une entente de partenariat visant à permettre à tous nos membres de devenir automatiquement membres de la Coop d'Hydro-Québec. Cette entente prendra effet lorsque l'infrastructure informatique entre l'APRHQ et la Coop Hydro sera mise en place.

« Nous travaillons fort pour que cette entente se matérialise le plus rapidement possible, affirme Jocelyne Pellerin, présidente de l'APRHQ. Cette collaboration est, à proprement parler, vraiment naturelle. » La Coopérative des employé(e)s d'Hydro-Québec existe depuis 22 ans. Elle est dirigée depuis sa fondation par un employé d'Hydro-Québec, M. Yvon Beaulieu, qui a longtemps milité en faveur de ce partenariat, convaincu que les retraités d'Hydro-Québec sauraient en tirer de nombreux avantages.

« Nous travaillons sur cette entente depuis plus de deux ans et nous en sommes particulièrement fiers, car elle va grandement élargir la gamme d'avantages et de services offerts à nos membres », se réjouit Jocelyne Pellerin.

Engagement humanitaire

L'APRHQ devient partenaire de la Croix-Rouge

Le conseil d'administration de l'APRHQ a voté en faveur d'une entente de partenariat avec la Croix-Rouge, au cours de sa réunion de novembre 2010, en vue de favoriser la participation des retraités d'Hydro-Québec au sein des équipes de réservistes de la Croix-Rouge dans les situations d'urgence. Tous les retraités d'un territoire ou d'un autre pourront s'inscrire directement à la Croix-Rouge.

« Il nous apparaissait opportun de nous associer à cet organisme humanitaire, dit Louis Laurin, vice-président de l'APRHQ et porteur du dossier au conseil d'administration, même si ce partenariat s'éloigne de notre champ d'intervention de base, qui demeure la défense des droits des retraités. »

L'implication de l'APRHQ permettra d'augmenter le nombre d'intervenants (bénévoles de réserve) disponibles pour intervenir lors de sinistres locaux. Le plus bel exemple à donner est l'accueil des personnes revenant d'Haïti en janvier 2010, à l'aéroport Trudeau, à la suite du terrible tremblement de terre.

Gilles Duclos, administrateur de l'APRHQ et coresponsable du dossier, ajoute : « Il s'agit de participer concrètement à l'aide destinée aux personnes sinistrées. Voilà donc un moyen de contribuer au bien-être de personnes dans le besoin. Et il complète son message ainsi : « Je sais que mes collègues retraités(es) sont capables de cette générosité. »

suite à la page 5 (Croix-Rouge)



Toujours en attente du jugement

Yves Tanguay | administrateur

Le 4 octobre 2010, Hydro-Québec déposait à la Cour supérieure une requête en rejet et irrecevabilité du recours collectif des adhérents non syndiqués dans le dossier AVCS. Le 16 décembre dernier, le tribunal, sous la présidence du juge Gérard Dugré, a entendu les avocats d'Hydro-Québec et de l'APRHQ. L'audience n'a duré qu'une journée, mais le chassé-croisé entre le juge et les avocats a permis aux parties de camper leurs positions.

Selon l'avocat d'Hydro-Québec, les sentences arbitrales et le jugement de la Cour d'appel impliquant Hydro-Québec et les Syndicats engagent **tous les adhérents**, actifs et retraités syndiqués et non syndiqués, et font du recours collectif une affaire classée. De son côté, l'avocat de l'APRHQ argue que les décisions antérieures s'adressent aux **syndiqués** seulement et qu'elles ne peuvent pas s'appliquer aux retraités et actifs **non syndiqués** parce que les Syndicats ne les représentaient pas. Les empêcher de poursuivre le recours collectif équivaut à leur refuser le droit à la justice. En attendant le verdict de la Cour, faisons un retour sur le dossier et sur cette journée d'audition.

Le contexte

C'est la mise en application en septembre 2001 des taux de prime du régime pour les 25 prochaines années qui a déclenché la contestation. Les membres des syndicats SPSI, SPIHQ et SSPHQ ont déposé des griefs. L'arbitre Foisy a rendu une sentence arbitrale favorable aux Syndicats en septembre 2004. Cette sentence a été maintenue par la Cour supérieure en septembre 2007, à la suite d'une demande de révision judiciaire de la part d'Hydro-Québec. La Cour d'appel, après avoir accordé la demande d'un pourvoi par Hydro-Québec, a infirmé le jugement de la Cour supérieure. La Cour suprême a refusé d'entendre les parties. Cette décision épuisait tous les recours judiciaires à la disposition des syndiqués.

Entre-temps, les non-syndiqués ont réagi en déposant à la Cour, en juin 2004, une requête en recours collectif. La juge Anne-Marie Trahan a accueilli cette requête en février 2007 et autorisé l'exercice du recours collectif.

La preuve d'Hydro-Québec

La preuve présentée par Hydro-Québec dans la matinée du 16 décembre dernier repose sur trois motifs. Le premier est la non-proportionnalité de la procédure judiciaire. L'entreprise, selon son avocat, a consacré des ressources considérables en temps et en argent dans le même litige avec les syndiqués. L'arbitrage a duré 15 jours; 75 pièces ont été déposées; 4 actuaire ont témoigné.

L'affaire a été plaidée en Cour supérieure et en Cour d'appel. Refaire ce travail colossal signifie un processus long et coûteux.

Le deuxième motif est l'abus de droit que constitue le recours collectif sous prétexte que les questions soulevées par les non-syndiqués sont identiques à celles présentées par les syndiqués et ont été tranchées par la Cour d'appel. *«Reprendre le même débat, basé sur exactement les mêmes faits... constituerait un abus de procédure»*, lit-on dans la requête.

Le troisième motif est l'irrecevabilité de la requête parce qu'il s'agit d'une « chose jugée ». Au dire de l'avocat de l'entreprise, la présente cause satisfait les trois critères d'une chose jugée : l'identité des parties, l'identité de l'objet et l'identité de la cause. Pour l'identité des parties, il spécifie que l'identité à laquelle il fait référence est l'identité juridique et non physique. Quant à l'identité de l'objet et de la cause, il répète que *«les deux dossiers soulèvent les mêmes questions et visent les mêmes conclusions»*.

La preuve de l'APRHQ

L'audience s'est poursuivie dans l'après-midi avec la présentation de la preuve de l'avocat de l'APRHQ. Au départ, celui-ci affirme que la requête d'Hydro-Québec ne *«prend pas en compte les particularités du recours collectif»*. La démonstration suit.

L'argument de la disproportionnalité du recours collectif qu'invoque Hydro-Québec arrive tardivement. Il aurait dû être présenté au moment de la demande d'autorisation du recours collectif. Cette disposition est d'ailleurs un outil de gestion d'un procès et non un moyen de le rejeter. Jusqu'à ce jour, Hydro-Québec a engagé la quasi-totalité de ses ressources dans ce dossier pour se défendre face à la démarche arbitrale et judiciaire des Syndicats. Les seules ressources que l'entreprise a consacrées au recours collectif l'ont été à l'occasion de l'audience sur la demande d'autorisation, ce qui s'est fait en l'espace d'une journée.

L'abus de droit que soulève l'entreprise pour réclamer le rejet du recours collectif marque nettement un revirement d'attitude de sa part. À deux occasions durant la démarche syndicale, en mars 2001 et en mai 2009, Hydro-Québec a acquiescé à une demande de suspension de la poursuite du recours collectif des non-syndiqués en spécifiant que cet accord ne saurait *«la lier d'une quelconque façon par rapport au présent dossier»* (le recours des Syndicats). Subitement,

ce recours étant maintenant épuisé et le jugement de la Cour d'appel lui étant favorable, l'entreprise se sent liée par ce jugement et demande au Tribunal de rejeter le recours collectif des non-syndiqués déjà autorisé.

Hydro-Québec prétend également, pour soutenir sa position, que le recours collectif constitue un abus de droit, que les questions soulevées ont été tranchées par l'arbitre et la Cour d'appel. Dans sa requête, l'APRHQ soulève sept arguments juridiques, dont deux seulement sont identiques à ceux des Syndicats. L'un des cinq autres arguments invoqués par l'APRHQ est celui découlant de l'arrêt Dayco prononcé par la Cour suprême. Cet arrêt stipule que les conditions des avantages sociaux avant la retraite se cristallisent à la retraite. Son application en regard du régime AVCS signifierait que les adhérents retraités au 1^{er} septembre 2001 bénéficieraient de conditions prévalant antérieurement. Il y a lieu de se demander s'il est possible d'abuser d'un droit qui n'a été exercé que partiellement.

Comme on l'indiquait plus haut, le troisième argument, celui qui porte sur la « chose jugée » est évalué sur la base de trois critères : l'identité des parties, l'identité de l'objet et l'identité de la cause. Examinons uniquement l'identité des parties. Il serait renversant que dans ce dossier la Cour étende la juridiction des Syndicats aux employés non syndiqués et aux retraités. Durant le long processus arbitral et judiciaire des syndiqués, ceux-ci n'ont jamais déclaré représenter les non-syndiqués. De même, ces derniers n'ont pas sollicité cette représentation.

Dans le droit collectif du travail, le grief appartient au Syndicat et la sentence arbitrale lie ses

membres. À la Cour, le Syndicat représente les membres de son unité d'accréditation et parfois des anciens membres retraités. Dans une cause qui fait jurisprudence, la Cour suprême rappelle que la Cour d'appel a statué que *« l'arbitre chargé d'entendre les griefs découlant de la convention collective entre l'intimée et l'intervenante n'a aucune compétence pour entendre les réclamations des personnes non couvertes par cette convention collective »* et que cette conclusion lui paraît incontestable. S'il arrive que des tiers (les non-syndiqués dans notre dossier) puissent être touchés par les effets d'une sentence arbitrale, ils ne seront pas juridiquement liés par cette sentence. « La procédure civile moderne est souple et ne laisserait pas les non-syndiqués sans recours efficace. »

Ces enseignements confortent notre opinion que les non-syndiqués sont des tiers ou des étrangers dans le dossier des syndiqués et ne sont aucunement liés par le jugement de la Cour d'appel.

La cause en délibéré

À la fin de l'audition, le juge Gérard Dugré a résumé le litige qu'il a à trancher dans le sens suivant. J'ai à décider si :

- j'accueille la requête d'Hydro-Québec en rejet et irrecevabilité du recours collectif parce que la sentence arbitrale et le jugement de la Cour d'appel couvrent toutes les questions de droit et s'appliquent à tous les adhérents syndiqués et non syndiqués;
- ou
- je rejette la requête d'Hydro-Québec parce qu'elle priverait les adhérents non syndiqués du droit à la justice qu'ils n'ont pas encore obtenue.

Il est permis d'espérer que cette décision sera favorable à l'APRHQ et que la prochaine audience de la Cour portera sur le fond du litige. ■

Croix-Rouge (suite de la page 3)

Site Web

Vous trouverez bientôt sur le site Web de l'APRHQ un lien qui permettra aux retraités d'Hydro-Québec de s'inscrire en ligne au programme « Partenaires dans l'action » de la Croix-Rouge. À surveiller!

Formation

Tous les retraités inscrits comme réservistes seront appelés à suivre une formation portant sur la Croix-Rouge, les services qu'elle assure lors de situation de sinistres, de même que l'intervention sur le terrain. Les réservistes sont appelés à offrir un renfort aux bénévoles de la Croix-Rouge.

Engagement

L'engagement des bénévoles représente une disponibilité pouvant aller jusqu'à six jours par événement. C'est donc un engagement ponctuel et néanmoins indispensable. Des tâches comme l'inscription des sinistres ou bien la distribution de couvertures ou de bons d'achat peuvent être confiées aux bénévoles réservistes selon les besoins.

Objectif humanitaire

À l'APRHQ, il est clair que nos membres constitueront des bénévoles de réserve de choix. En adhérant au programme « Partenaires dans l'action » de la Croix-Rouge, l'Association a vu une occasion inédite de regrouper ses membres autour d'un objectif humanitaire bien concret. Nous comptons sur vous pour répondre massivement à l'appel!

6 Avec vous, nous serons plus forts!

Bienvenue aux
nouveaux membres

Laurentides

Alderson, Nina
Baillargeon, Michèle
Beaulac, Gaétan
Brunet, Gérard
Charbonneau, Raymond
Doucet, Liette
Dubé, Jean
Guénette, Richard
Guillemette, Christian
Héroux, Marcelle
Hurtubise, Réjean
Jasmin, Serge
Lanoix, Yves
Lapointe, Francine
Le Guerrier, Gérald
Lefebvre, Johanne
Lemay, Jacques
Marcoux, Sylvain
Mercier, Michel
Perreault, Andrée
Rochon, Alain
St-Arnaud, Marcel
Tétreault, Francine
Vachon, Jacques
Valiquette, Andrée

Manicouagan

Blouin, Dominique
Bonneau, Michel
Deschênes, Robert
Marin, Mario
Martin, Guylaine
Poirier, Réal

Tremblay, Daniel
Tremblay, Armand
Couturier, François

Matapédia

Anctil, Jacques
Beaulieu, Léona
Gamba, France
Roy, Gilles
St-Pierre, Alain

Mauricie

Beaudoin, Michel
Charest, Robert
Dauphinais, Line
Dontigny, Léo
Duchemin, Maurice
Dupont, Gaétan
Fréchette, Sylvain
Magny, Bertrand
Parenteau, Paul-André
Richer, Robert
Rocheffort, Roland
Sénéchal, Gaston
Thellend, Alain
Thériault, Jean-Pierre

Montmorency

April, Jean-Nil
Bourassa, Michel
Breton, Denise
Bujold, Mariette
Champagne, Jean-François
Denis, Jean-Pierre

Gagné, Mario
Gagnon, Jean
Gaudreault, Mariette
Godère, Jocelyne
Hamel, Claude
Hawey, Jacques
Légaré, Guy
Lessard, Gilles
Alain
Rioux, Mario
Turcotte, Marcel

Montréal

Cloutier, Jean-Marc
Dansereau, Diane
Desforges, Gilles
Fabry, Alain
Ferland, Suzanne
Forget, Claude
Gougeon, Gilles
Guillemette, Richard
Laporte, Colette
Legendre, Jacques
Legris, Sylvie
Lemay, Viviane
Marson, Francis
Ménard, Jean-Pierre
Morin, Jean-Claude
Mow, Alain
Pelletier, Michel
Reid, Georgine
Robitaille, Michel
Roy, Jean

Talbot, Yves
Trottier, Pierre

Richelieu

Barrière, Michel
Beaupré, Jacques
Beaupré, Lucie
Campbell, Rita
Carrier, Claude
Castonguay, Normand
Desroches, Alain
Drolet, Pierre
Gauvin, Dominique
Girard, Ginette
Guillemette, Normand
Jodoin, Louis
Legendre, Pierre
Myre, Joanne
Provençal, France
Racine, Mario
Robert, Martine
Rousseau, Alain
Tétreault, Pierre
Villeneuve, Jacques

Saguenay

Blanchette, Denys
Bouchard, Bertrand
Deveau, Gilles
Renaud, Camille
Ross, Bernard
Simard, Marc



Des privilèges exclusifs : c'est réglé.



Spécialement conçu pour les membres

Obtenez **15 % de rabais** sur vos primes d'assurance
automobile, habitation et véhicules récréatifs.

APR HQ

La Capitale
assurances générales
Cabinet en assurance de dommages

1 800 322-9226 • 514 906-2208 • www.lacapitale.com

Ils nous ont quittés

Aux parents et amis,
l'APRHQ offre ses condoléances

Arteau, Claude	Chambly	Guimond, Jean	Montréal
Aubry, Robert	Sainte-Victoire-de-Sorel	Hansen, Gilles	Fabreville
Barrette, Jean-Marie	Laval	Houle, Leda Lemire	Victoriaville
Beaulieu, Paul	Mont-Saint-Hilaire	Huet, Alcide	Saint-Timothée
Bélanger, Marie-Jeanne	Granby	Kelly, Mary Teresa Carroll	Gatineau
Brière, Adrienne Gauthier	Trois-Rivières	Knox, Barbara	Québec
Brossoit, Simone Charland	Laval	Kristoffy, Marle Isobel	Pointe-Claire
Brown, Iris Nutbrown	Sherbrooke	Lapierre, Maurice	Victoriaville
Caron, Albert Ludger	Saint-Ferréol-les-Neiges	Larocque, Bruno	Salaberry-de-Valleyfield
Chamberland, Fabien	Saint-Donat	Larouche, Benoit	Montréal
Charest, Daniel	Mont-Saint-Hilaire	Lawson, Hugh	Shawinigan
Chasle, Georgette S.	Notre-Dame-du-Nord	Lebel, Marcel	Vaudreuil-Dorion
Chiasson, Patrick	Sept-Îles	Lefrançois, Francine	Saint-Laurent
Chouinard, Simone	Saint-Agapit	Legault, Gilles	Sainte-Adèle
Collette, Pauline Q.	Saint-Philippe	Légrand, Rita Sédillot	Montréal
Corbeil, Micheline	Laval	Lévesque, Jeannine	Rimouski
Côté, Lionel	Varennnes	Mabberly, Dorothy B.	Harrowsmith
Crevier, Jacques	Montréal	Mélina, Thomas	Laval
Dansereau, Marcel	North Bay	Millet, Michel	Île-des-Soeurs, Verdun
Demers, Pierre	Montréal	Mitchell, Claire Auger	Laval-Ouest
Dequoy, Marthe	Montréal-Nord	Moquin, Guy	Blainville
Doyon, Henri-Georges	Thetford Mines	Paul, Anita	Anjou
Doyon, Robert	Québec	Plante, Réal	Saint-Bruno
Dufresne, Alban	Montréal	Poirier, Philippe	Salaberry-de-Valleyfield
Dugas, Serge	Val-David	Sirois, Raymond	Rimouski-Est
Duguay, Hélène Esther	Saint-Augustin-de-Desmaures	Smith, Mildred H.	Belleville
Dulac, Cécile	Sainte-Cath.-de-la-J.-Cartier	St-Pierre, Marie-Jeanne	Burlington
Durocher, Yvette	Vaudreuil-Dorion	Tessier, Guy Marcel	Gatineau
Gagnon, Suzie	Clermont	Thibodeau, Raymond	Joliette
Giroux, Rita R.	Thetford Mines	Tremblay, Yvon	Varennnes
Gougeon, Albert	Verdun	Turcot, Jeannine	Laval
Grannary, William Walter	Dollard-des-Ormeaux	Vinet, Françoise	Sainte-Adèle
Groulx, Jeanne D'Arc	Dollard-des-Ormeaux		

ASSURANCE VOYAGE

Peu importe le type de protection que vous recherchez, nos agents certifiés et expérimentés travailleront avec vous pour vous offrir la meilleure protection!

OUVERT À TOUS! AUCUNE LIMITE D'ÂGE!

Vous désirez recevoir toutes les offres de la Coop dans le confort de votre foyer?
Faites-nous parvenir votre adresse courriel à camcoop@camcoop.com

COOP
HYDRO-QUÉBEC
www.coophq.com

20
ans



À votre service depuis 1988



Mtl : 514-334-6920

Sans frais : 1-800-363-4940

www.coophq.com

Activités des territoires

TERRITOIRE LA GRANDE RIVIÈRE

www.arhq-lgr.org/

La Sarre

Déjeuner: le 3 mars et le 2 juin à 9 h au restaurant du motel Villa Mon Repos.

Rouyn-Noranda

Déjeuner: le 1^{er} mercredi du mois à 9 h au restaurant Mikes de Rouyn-Noranda.

Tournoi régional de quilles: mai (détails à venir).

Témiscamingue

Déjeuner: le 15 mars et le 10 mai à 9 h à la Brasserie Mari-Lou de Saint-Bruno-de-Guigues.

Val-d'Or

Déjeuner: le 2^e mercredi du mois à 9 h à l'hôtel Continental, Salle Conti, à Val-d'Or.

TERRITOIRE LAURENTIDES

www.arhql.com

Hautes-Laurentides

Déjeuner: le dernier mardi du mois à 8 h 30 au resto La maison du spaghetti, 1095, rue St-Jovite à Mont-Tremblant.

Lanaudière

Déjeuner: le 1^{er} mardi du mois à 9 h au resto Benny, 405, De Salaberry à Joliette.

Mille-Isles

Déjeuner: le mercredi à 8 h à la Brasserie du Boulevard, 252, boulevard Labelle à Sainte-Thérèse.

Outaouais

Déjeuner: le 1^{er} mercredi du mois à 8 h 30 au restaurant Au Beaujolais, 839, rue St-Louis à Gatineau. Les conjoints sont invités.

Saint-Jérôme

Déjeuner: le 2^e jeudi du mois à 9 h 30 au resto UpTown, 2350, boul. curé Labelle à Lafontaine.

TERRITOIRE MAURICIE

www.arhqm.com

Trois-Rivières

Anciens de Gentilly II: rencontre le 1^{er} mercredi du mois. J.-C. Bouthillier, 819 374-4536, ou M. Fortin, 819 375-0043.

Le rendez-vous des artistes: les 11-12-13 février 2011 à la résidence de Trois-Rivières.

Pêche blanche: Belle cabane sur le lac Saint-Pierre si la glace le permet. Albert Lauzière, 819 535-3637, ou Jean Doucet, 819 373-4212.

La Tuque

Déjeuner: le 2^e mercredi du mois au restaurant Stratos. André Drolet, 819 523-9196.

TERRITOIRE MATAPÉDIA

www.rimouskiweb.com/dynamos

Quilles: le mardi après-midi à 13 h 30 à la Salle de Quilles Vézina, 283, Saint-Germain Est à Rimouski.

Activité Saint-Valentin: le mercredi 16 février 2011, salle Bonaventure, 357, Saint-Germain Ouest à Rimouski.

Activité mi-carême (quilles): le mercredi 16 mars, de 13 h 30 à 16 h, Salle de Quilles Vézina, 283, Saint-Germain Est à Rimouski. Suivi d'un souper à la salle Bonaventure, 357, Saint-Germain Ouest à Rimouski.

Cabane à sucre: le samedi 16 avril 2011 (lieu à déterminer).

Assemblée générale annuelle: le mercredi 11 mai, salle Bonaventure, 357, Saint-Germain Ouest à Rimouski.

TERRITOIRE MANICOUAGAN

Déjeuner: le 1^{er} mardi du mois à 9 h à la brasserie Le Boucanier.

TERRITOIRE MONTMORENCY

www.arhqmy.com

Petites quilles: le jeudi à 13 h, au Salon de quilles Du Vanier, 1100, av. Galibois à Québec. Fernand Lesage, 418 626-1606.

Grosses quilles: le mardi à 9 h 45 et le vendredi à 13 h au Salon de quilles Lebourgneuf, à Québec. Gilles Bélanger, 418 842-9653, ou Christian Lemieux, 418 843-5780.

Pétanque intérieure: le lundi à 13 h au local des retraités. Alphonse et M.-P. Bilodeau, 418 628-7967.

Shuffleboard: le 2^e dimanche du mois à 13 h au local des retraités. Yvon Lauzon, 418 847-2992.

Vins et fromages: le samedi 5 mars à 17 h au local des retraités. Marcel Giasson, 418 843-1176.

Club mondain: rencontre mensuelle, activité suivie d'un dîner. Nicole Gagné, 418 523-7166.

Dîner-rencontre: le lundi 25 avril à 11 h 45 au Buffet des Continents. Rénald Dumont, 418 842-9390.

Cabane à sucre: le lundi 4 avril, à 10 h 30 à l'Érablière Mart-L. Pont Rouge. Thérèse Goulet, 418 660-2419.

Assemblée générale annuelle: le mercredi 4 mai à 13 h au local des retraités. Jacques Villeneuve, 418 523-7166.

Thetford-Mines

Souper de clôture: le mardi 10 mai à 17 h 30 à la Pizzeria du boulevard. Nelson Grenier, 418 423-7105.

TERRITOIRE DE MONTRÉAL

www3.sympatico.ca/csrhq-rm

Cabane à sucre: le mercredi 23 mars à l'Érablière Maurice Jeannotte, à Saint-Marc-sur-le-Richelieu. Jacques Perrier, 450 963-3714, ou Paul-Henri Turcotte, 450 472-5152. Membre: 18 \$; Non-membre: 23 \$.

Comédie musicale: le jeudi 14 avril, «Les filles de Caleb» au Théâtre Saint-Denis-1. Souper au Restaurant Mère Clavet. Gilles Leroux, 514 374-6229, ou Paul-Henri Turcotte, 450 472-5152. Membre: 95 \$; Non-membre: 110 \$.

25^e anniversaire de l'APRHQ: Soirée de Gala le samedi 30 avril.

Escapade «Ruée vers l'Hôtel du parc Orford»: du 11 au 14 mai. Départ de Laval à 14 h 30. Gilles St-Pierre, 514 525-5477, ou Nicole Monette, 450 625-2340. Membre: 190 \$; non-membre: 220 \$.

TERRITOIRE RICHELIEU

www.arhq-r.qc.ca

Club social de Granby

Dîner: le 2^e mercredi du mois à la Salle des Loisirs Immaculée-Conception, 481, rue St-Vincent à Granby. Cécile G. Mainville, 450 378-7810.

Club social de Sherbrooke

Déjeuner: le 1^{er} mercredi du mois à la Brasserie Le Mi-Vallon, 4364, boul. Bourque à Sherbrooke. Gérald Robert, 819 823-4353.

Club social de Drummondville

Rencontres sociales: le mercredi après-midi au local du Club, 1235, chemin Hemmings à Drummondville. Germain Cossette, 819 478-7552.

Club social de Saint-Hyacinthe

Dîner: le 1^{er} mardi du mois, à la Brasserie Douville, 5700, boul. Laurier à St-Hyacinthe. Alain Grandmont, 450 796-2206.

Club social de la Rive-Sud de Montréal

www.csrhq-rsm.qc.ca

Déjeuner: le 2^e mardi du mois à 8 h 30, au Resto-Bar Réal Massé, 1001, boul. De Montarville à Boucherville. Yves Gagnon, 450 449-3511.

Cabane à sucre: le 25 mars 2011. Johanne Quenneville, 450 461-0963.

Adresse courriel de l'APRHQ:

info@aprhq.qc.ca

Corrections ou commentaires: claudenolet@videotron.ca